僕が僕であるために。

To be what I am

Träumerei Scans

TRANSLATOR YAE

EDITOR SOCI

Ayumu is a natural airhead
HAS HE ALWAYS BEEN LIKE THIS...?
I THINK IF IT IS AYUMU-KUN HE CAN BECOME FRIENDS WITH EVERYONE QUICKLY
AND SHUN-KUN TOO, SINCE YOU CAME BACK
we'll be seven from now on
I see
WHOOSH

My place has been taken
I'm happy we're increas-ing
yes, it makes me happy~

LET'S GET ALONG FROM NOW ON

SHUN-KUN

DON'T WANT TO
JUST LIKE BEFORE

I came back
because I want to change
I definitely don't want to be the same as before
Not conveying my feelings to Sana
I re-gretted over and over
I want to change to not regret anymore and yet
That's why I came and yet

I CAN'T LET THEM KNOW MY TRUE FEELINGS
YEA, LET'S GET ALONG

...
Glasses are convenient

yay!

To not show my true feelings

I'm Bujisasa Ayumu, nice to meet you
Can I call you Shun?
You can call me Ayumu
wah~ we really are alike~ Somehow it's exciting
I want to see your face without glasses~
AH... I DON'T MIND
Sana said she wanted me to take them off before too
UWAH~ AS I THOUGHT WE LOOK JUST ALIKE!
Doesn't it make you feel like it's destiny?
To the point it gives you a bad feeling
ahaha
Can't keep up

His name is Bujisasa Ayumu

OH
YOU THINK SO?
YOU BOTH ARE REALLY ALIKE BUT ALSO HAVE A NICE PERSONALITY~
NO, I...
JUST LIKE SHUN-KUN USED TO
AND AYUMU-KUN MAKES FRIENDS QUICKLY
I'm happy~
Then we're the same even on the inside, huh
smile
smile
I KNOW RIGHT
Though that's only on the surface...

Didn't want to
Pudding!
It's always been like that
GIVE ME YOUR PUDDING SHUN-KUN! YOU DON'T LIKE IT RIGHT!
DON'T DECIDE THAT YOURSELF
ahaha
Seriously why are you deciding that yourself? I can't accept that
I also want to eat pudding, not give it to you
But
YOU CAN HAVE IT
FOR REAL!? LUCKY~
HOW NICE~
I'd rather not do something to be hated for

When it started

YOU GAVE THEM YOUR PUDDING BUT, IS THAT REALLY OK?
SHUN-KUN
I SEE...
YEA, DON'T WORRY
It wasn't but...
you give off that feeling
you are really kind, Shun-kun~ How nice of you~
I'm being complimented but my chest hurts .. I wonder why
Stung

SHUN-KUN!
Since I thought I had to quickly get familiar with my surroundings...
I think by the time I changed schools, that had become my actual personality

WE ARE AT THE SCHOOL ALREADY!
WHAT ARE YOU DOING?

They are dazzling...
YES

Suddenly

OVER THERE STATES THE CLASS THAT WE'RE IN!
AH WAKATSUKI-SAN, GOOD MORNING!
GOOD MORNING!
YES, SEE YOU
I'LL GO SAY HI FOR A BIT
It's spring already~
Now it's only the two of us

EH?
SHUN-KUN, THE TRUTH IS I HAVE A SECRET...
I CAN'T TALK ABOUT THIS FREELY BUT...
We just met though?
Maybe about my feelings..?
I'VE BEEN WANTING TO GO TO THE TOILET SINCE I MET YOU
I WAS WRONG
dash
SO EXCUSE ME, I'M GOING NOW!

silen — ce
I was left alone...

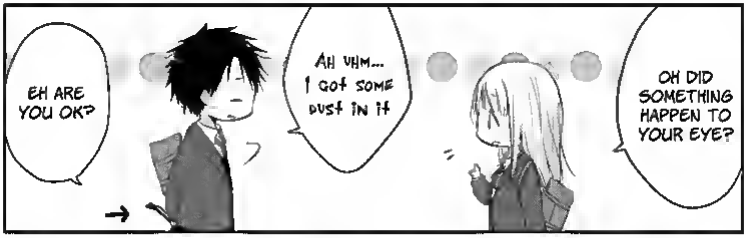
大野 亮
木本 幸樹
佐々木
新藤
I wonder if my name is in here

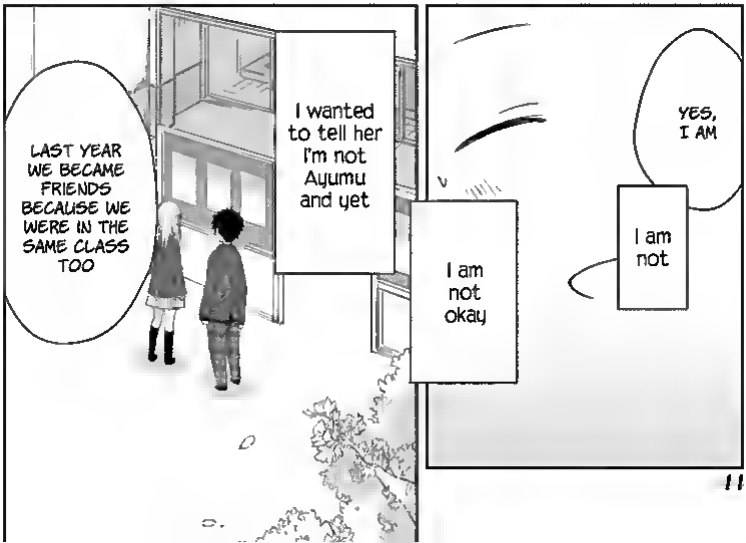
As I thought, since it's "Asakura" it's near the top of the the list~
Ah found it
Class 2-1 huh

Talking a lot inside
So happy
Same class huh
Ah found it
And Waka-tsuki is near the bot-tom...

OUCH
Now everyone's...
I'M BACK~
maybe it's dust
Something got in my eye
Look Ayumu-kun, we are in the same class!
Let's see... Ah! Same class!
EH?
YES.

Ayumu-kun...?
Since I took my glasses off...
...I see


EH ARE YOU OK?
AH UHM... I GOT SOME DUST IN IT
OH DID SOMETHING HAPPEN TO YOUR EYE?


LAST YEAR WE BECAME FRIENDS BECAUSE WE WERE IN THE SAME CLASS TOO
I wanted to tell her I'm not Ayumu and yet
I am not okay
I am not
YES, I AM

Sana...
I'M REALLY GLAD WE WERE IN THE SAME CLASS BACK THEN
So you couldn't introduce Ayumu to them..
EH?
SINCE EVERYONE WAS IN OTHER CLASSES I WAS GLAD WE BECAME FRIENDS
I'll be in your care this year too
Ayumu-kun
I'm not him and yet
I have to tell her and yet
YES

I'm the worst
I'M IN YOUR CARE THIS YEAR TOO

OKAY
I'LL GO THERE TOO FOR A BIT
AH NO, THE TOILET... MAYBE
DID SHUN-KUN GO TO THE TEACHERS ROOM?

AH
IT'S SHUN~
hn~
HELLO...
YOU FOUND THE BATHROOM~
I WENT THE DIRECTION YOU WENT, AND IT WAS NEAR THE SCHOOL ENTRANCE-WAY
AH I SEE~
DID WAKATSUKI-SAN COME BACK?
YES
THEN I'M GOING BACK TOO
I WONDER WHAT CLASS I'M IN~
ah

WAIT!
AH...

YOU NEED SOMETHING?
IT'S NOTHING...
If I don't tell him it'll end without incident
NO...
EHM...
REALLY?

IF YOU HAVE SOMETHING IN MIND, WOULDN'T IT BE BETTER TO JUST SAY IT?
WHAT IS IT?
IT'S OK, I'LL LISTEN TO ANYTHING
Why did he have to
Resemble me so much?

..EARLIER SANA MISTOOK ME FOR YOU
That's an expression I can't make
I'M SORRY...
I WANTED TO TELL HER BUT LOST THE OPPORTUNITY TO...
AH— NICE TIMING EH—
YES, DUST GOT IN MY EYE .
DID YOU BY CHANCE TAKE YOUR GLASSES OFF?
SO THAT WAS IT!
THERE'S NO HELPING IT SINCE WE ARE ALIKE

THEN, IS IT OKAY IF I TALK WITH SANA-CHAN ABOUT EARLIER?
W-WELL...
OKAY~!

AH! ALSO
SINCE YOU'LL BE IN THE SAME CLASS THIS YEAR TOO, SHE SAID SHE'LL BE IN YOUR CARE FROM NOW ON

UNDER-STOOD!
THANKS FOR TELLING ME!

I said it...
.....
sigh
I didn't tell Sana though ..
after being told "thank you"
This might be the first time I've felt this way
I feel relieved...

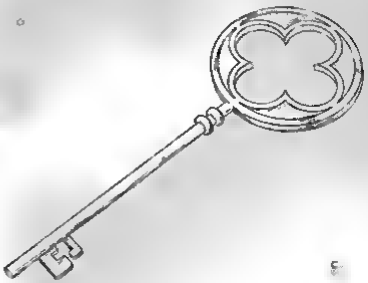
We have the same face though
I think Ayumu is a good person
SHUN...!
And we get mistaken
WE'LL SHOW YOU THE WAY.!
LET'S GO TO THE TEACHERS' OFFICE TOGETHER!
HERE!

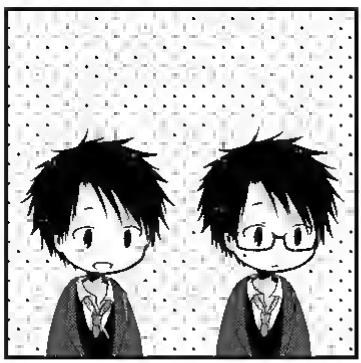
I didn't want to meet him
...OK
This me confessing to Sana is no longer a dream within a dream
The "I" that Sana seeks already exists here
Although I came back to change myself

Since there is a "me" with the same face

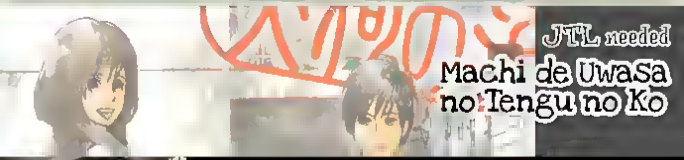
I wonder what I should do

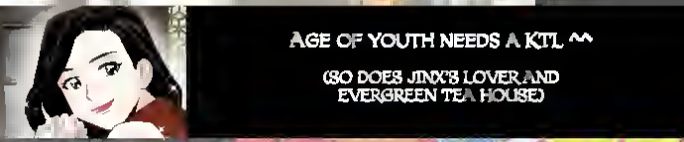
To be what I am





Calling for help!
We need you for faster releases!
Know some Korean, Japanese, or Chinese? Have some knowledge in photoshop? Know how to redraw manga and webtoon? We need your help! For faster releases, we need more available staff, so please head over to our blog page <[illegible].blogspot.com> and apply today!


JTL needed
Machi de Uwasa no Tengu no Ko


AGE OF YOUTH NEEDS A KTL ^^
(SO DOES JINX'S LOVER AND EVERGREEN TEA HOUSE)

A Destructive God Sits Next to Me
Boku no Tonari ni Ankoku Hakaishin ga Imasu.
CTL or JTL needed :D
2